



**ATA OFISIAL DI INKONTRU  
Kumité SKULAR DI BOSTON FY 23 AUDIENSIA ORSAMENTAL**

**kinta-fera, 10 di Febreru di 2022**

Kumité skular di Boston rializa Orsamentu FY23 rimotament dia 10 di Febreru di 2022, 17 ora na Zoom. Pa mais informason sobri kualker un di kes itens listadus dibaixu, vizita [www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee](http://www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee), e-mail [feedback@bostonpublicschools.org](mailto:feedback@bostonpublicschools.org) tilifona pa o skritóriu di Kumité skular di Boston pa (617) 635-9014.

**PRIZENSA**

Membrus di kumité skular Prezentis: Chairperson Jeri Robinson; Dr. Stephen Alkins; Brandon Cardet-Hernandez; Lorena Lopera; Rafaela Polanco Garcia; y Quoc Tran.

Menbrus di Kumité Skular Auzenti: Vis-prezidenti Michael O'Neill y reprezentanti di alunus Xyra Mercer.

**DUKUMENTUS APREZENTADUS**

Ajenda

FY23 Aprezentason di orsamentu ku foku na orsamentus di skolas

Dokumentus adisional di orsamentu

**PIDIDU DI ORDI**

Prizidenti Jeri Robinson konvoka un riuniaon y el lidera un juramentu di lieldadi A Sra. Sullivan Txoma psoal. A Sra. Mercer staba ausenti. Sr. O'Neill ka staba na xamada numinal, mas e bem djunta a seson izekutivu en kursu. E sai na inisiu di audiensia orsamental. Tudu kes otus membrus staba prizenti. Sra. Robinson anunsia ki kumite ta binha adia seson izekutivu ku objetivu di konduzi um seson stratéjiku relasionadu ku negosiason kuletivu ku sindikatu di

*kinta-fera, 10 di Febreru di 2022*

Profisoris di Boston. Tem kel diskuson li na um reunion abertu podia bem tem um efeitu prejudisial na puzison di negosiason di Kumité.

## ADISIONA À SESON EZEKUTIVU

*Aprovadu* - Pur xamada nominal, Kumité vota di forma unanimi adiantu pa um seson ezekektivu ku objetivu di konduzi um seson stratéjiku relasionadu ku negosiason kuletivu ku Sindikatu di Profisoris di Boston. Prezidenti Robinson anunsia ki Kumite ta voltaba pa seson publiku pa 18hr.

## RETORNA À SESON PUBLIKU

Kumité volta a seson públiku por volta di 18:10 Sra. Robinson splika ma Kumite tinha akabadu di regresa di um seson izekutivu ku objetivu di konduzi um seson stratéjiku relasionadu ku negosiason kuletivu ku Sindikatu di Professoris di Boston.

Sra. Robinson fla ki riunion di oji di noiti staba ta ser transmitida en diréto na Zoom. Ta ser ritransmitidu na TV di sidadi di Boston. També ta ser publikadu na [bostonpublicschools.org/schoolcommittee](http://bostonpublicschools.org/schoolcommittee) e na YouTube. E anusiaba ma staba dispuniel sirvisus di interpretason simultânia na spanhol, kriolu haitiano, Kabuverdianu , vietnamita, kantonês, mandarim, e língua jestual amerikanu (ASL). intérpretis presenta sés kabesa y es da instrusom na sés línga nativa sobri modi kes ta asesa interpretasom simultânia através di mudansa di kanal Zoom. Dukumentus traduzidus di reunion sta postadu na [www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee](http://www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee) antis di inisio di riunion.

Sra. Robinson partilha kumentáriu sobri resenti anunsio di Superitendenti Cassellius di ke sa bem sai di se papel di lideransa na BPS na final di anu letivu di 2021-2022. E distaka várius rializason di Superitendenti y e ilujia se inpenhu na spandi ekuidadi. Superitendenti agradesi Kumite pa ses apoiu y e papia sobri kriason di um bazi forti. E Riafirma se konprumissu ku BPS. Sra. Robinson papia sobri inportansia di termina anu Letivu ku forsa, akresentandu ki Kumite ta bem partilha mas informasons sobri prusesu pa identifika um novu superintendeti na se reunion di 15 di Fevereru.

## APRESENTASON DI ORSAMENTU FY23: KONSENTRASON NA ORSAMENTUS SKULAR

Diretor Finanseru Nate Kuder, Diretor Finanseru Adjuntu David Bloom, y Diretor Akadémiku adjuntu y Superitendenti Asistenti di Gabeti di Alunus di Ingles Farah Assiraj apresenta um relatóriu sobri rekumendason Orsamental di Superitendenti pa Anu Fiskal preliminar di 2023 (FY23), ku enfoki na orsamnetus di skola.

***kinta-fera, 10 di Febreru di 2022***

Orsamentu propostu di 1,3 bilhon di dolar, ki ta bem ser submetidu a um prusesu di revizon publiku ku durason di semanas, ta reprezenta maior verba fetu pa sidadi di Boston pa BPS y ta inklui investmentus direksionadu na:

- Dizenvolvimentu y implementason di um Kuadru di Garantia di Kualidadi - \$37.8m
- Apoia rezultadu akadémikus aseleradus pa alunus - \$26,7m
- Rekursus pa adota di forma integral kurrikulu MassCore - \$9,4m

Finansiamentu sta alinhadu ku Planu Stratéjiku di 5 anu di BPS y ta kontinua sentradu na rekuperason akadémiku di alunus di BPS, ku spesial foku na kes ki mesti mas txeu. Orsamentu ta kontinua ta sentra na ben-estar Sósio-imusional y na dizenvolvimentu di alunus, rekonhesendu ki kada alunu mesti di tempu, kuidadu y atenson pa tem susesu akadémiku.

Sta prevedu ki BPS ta bem resebi um aumentu di 40 milyon di Dolar, o ki ta reprezenta um aumentu di 11% em relason a verba di anu passadu. Finansiamentu pa kada alunu ta bem aumenta na prósimu anu na kuazi \$2.200 pur alunu y e aumenta kuazi \$6.400 (31%) na ultimus 3 anus, di aprosimadamenti \$20.700 na FY20 \$21.700 na FY21, y \$24.900 na FY22, pa \$27.100 na FY23.

Investimentus pa um rekuperaspm ekuitativu ta bem kontinua ta apoia direktamenti alunus ki foi afetadu pa pandemia. Alem disu, finansiamentu federal ta bem kontinua ta reforsa futuru rimajinason di BPS, ta orienta implementason di Planu Stratéjiku, ta apoia konpromisu di BPS em ser um distritu anti-rasista, y a promovi rezultadus ekuitativus pa tudu alunus, partikularmenti alunus di kor, alunus di Inglés, alunus ku difisiensia, y alunus na situason di pobreza.

BPS lansa se investimentu na apoiau a alunus y familias ku atribuison di un infermera a tempu interu na kada skola na SY20, fornesendu apoiau adisional na SY21 a midida ki alunus y pesual volta a aprendizajen prezensial ku akresimu di Ligasons Familiaris pa kultiva konfiansa y pa furnesi apoiau nesésariu pa familias. Desdi la; BPS tem tanbe akresentadu trabadjadoris susial a tempu interu na tudu skolas pa apoiau nesésidadis susial y imusional di alunus. Kes investimentu li kumesa antis di pandemia, ma mostra ser krusial na sforsu glubal di volta forti y rekupera dretu pa BPS. Ku orsamentu FY23, BPS ta fazi planus pa kontinua a dizenvolvi kel ikipa li di apoiau, dizenvolvi kel ikipa li di apoiau, investindu na konselheirus akadémikus ku bazi na skola pa djuda kompleta redi di apoiau pa djuda direktoris ku Ikipas di Apoiau a Alunu di ses skolas.

Skolas Publiku di Boston sforsa pa kria um kurrikulu di altu kualidadi, rigurozu, etnikamenti y kulturalmenti responsável, konplementandu pur un instruson ki e robustu y ki ta konduzi a perkursus akadémikus fortis. Nes periodu orsamental, BPS sta ta trabadja ku lideris skular pa proporsiona asesu a MassCore a nivel sekundáriu, e asesu a mas idukason fizika, arti, muzika, y enrikesimentu akadémiku dentu di orárius di alunus. \$6.2M di orsamentu di FY23 sta ta ser atribuidu pa djuda tudu skolas Sikundáriu na implementasom di MassCore na 9º anu pa stabelesi fakxia altu pa preparason pa fakuldadi y pa karera, na midida ki BPS ta sforsa pa atinji objetivu stratéjiku di aprendizajen aseleradu y um oportunitadadi ekuitativu pa tudu algen.

**Audiencia Remotu di Kumité Skular di Boston FY23**  
**Zoom**

***kinta-fera, 10 di Febreru di 2022***

Orsamentu di FY23 ta bem kontinua tanbe ta invisti na reparason di instalasons através di orsamentu operasional, y BPS ta bem fazi investmentus kritikus na novus instalasons através di orsamentu kapital. Kuadru di Garantia di Kualidadi ta viza a konstrui mas jinázius, bibliotékas y auditórius, y ta bem akresenta spasus kritikus ki sa falta na instalasons izistentis. Alem disu, orsamentu ta bem inpulsiona Kuadru di Garantia di Kualidadi di BPS através di spanson di asesu a kulesons di bibliotekas di kualidadi. A midida ki BPS ta kontinua ta spandi trabadju di reformulason di ensinu sekundáriu, ta bem tem investmentus kontinus na atletismu a nível di ensinu báziku, médiu y sekundáriu pa aseguira um maior aprendizajen y enrikisimentu.

Investimentus Xavi na orsamentu propostu pa anu fiskal di FY23 ta inklui:

**Garantia di Kualidadi**

- \$7.8M pa asesu alargadu a bibliotekas
- \$7.2M pa xpandi Apoiu Sosio-Imusiunal
- Investimentu di \$22.8M na instalasons di altu kualidadi

**Rezultadus Akadémikus**

- \$5M pa Apoius Bilingues y prugamas di linguajen nativu
- \$10M pa xpandi Akonselhamentu Akadémiku K-8
- \$6.7M pa remajina skolas, prátikas, y struturas pa alunus ku difisiensia
- \$5.9M di investmentus na Literasia Ikuitativu

**Partisipason MassCore**

- \$6.2M pa apoia implementason di MassCore na tudu skolas Sikundáriu na 9° anu
- \$3.2M pa konselherus di orientason adisional di 9° anu

Des di FY20, BPS registra um aumentu di \$2 milhon di dolar na finansiamentu baziadu na matrikulas, \$49 milhon na aterajens suavi pa skolas, y \$44 milhon di dolar na puzisons atribuidus através di Kuadru di Garantia di Kualidadi. Fundus di aterajen suavi e direcionadu pa skolas ki sta ta sprimenta deklinius di matrikulas pa ivita um reduson na servisus. Kes investmentus akresidus li, djuntu ki fundus di Imerjensia di Ensinu Báziku y Sekundáriu (ESSER), ta da BPS um oportunidadi inkrivel di invisti ainda mas na susesu di alunus.

BPS lansa um novu y exsitatni prujetu pa rimajina axpetu di mudelis di finansiamentu skula, aseguirandu ki mudelu ta refliti prioridadis di alunus y di familias au mesmu tenpu ki ta apoia ekuitativamenti prugamason úniku na skolasy aseguira um garanti di kualidadi na kada skola. Dizenvolvimentu di um fórmula di finansiamentu mas ekuitativu ta bem apoia um prugamas uniku na skolas, ta bem permiti skolas finansia puzisons y programasons di nau konformidadi, ta bem permiti skolas prupursiona um spriensia idukasional robustu a alunus independentimenti di disminuison di matrikulas, y ta ben inpulsiona alunus ku grandis nesetidadi pa linda di frenti.

Pontus-xavi di aprezentason ta inklui:

- BPS aumenta dispezas pur alunu na 31% au longu di ultimus tres anos.

***kinta-fera, 10 di Febreru di 2022***

- Total di matrikulas diminui serka di 7,100 alunus na 5 anu.
- Matrikulas K0- 5 diminui serka di 4800 alunus na 5 anu.
- Sa previstu ki dikliniu di inskrison kontinua.
- Des di FY20:
  - Finansiamentu baziadu na inskrison aumenta \$2M
  - Aterajen suave aumenta na \$49M
  - Puzisons atribuidus através di "Garantia di Kualidadi" aumenta na \$44M
- BPS kebra tenpurariamenti ligason entri dekrésimu di inskrison y diminuison di finansiamentu. FY23 Investimentu na aterajen suave aumenta na \$27M.
- BPS aumenta finansiamentu pa novus programas y apoius ki pais fla es ta spera na tudu skolas komu parti di se Garanti di kualidadi.
- Superitendenti sta inpenhadu na aumenta asesu a spasus seguros y atualizadus di bibliotekas fizikas na skolas ou na kumunidadi.
- Akonselhamentu sosio-Imusiunal y akadémiku e fundamental pa rekuperason di alunus. Pa satisfazi nesesidadis individual di alunus, BPS sta ta konstrui um ikipa di prufisional ki podi kria planus estudantil kordenadus y abranjentis.

## **KUMENTÁRIU DI PUBLIKU EN JERAL**

Siguintis alguem textemunha a respetu di futuru di P.A. Shaw Elementary School

- Alfredo Barros, rezidenti na Dorchester y P.A. Alunu di Shaw Elementary School
  - Brandon Michel, rezidenti na Dorchester y P.A. Alunu di Shaw Elementary School
  - Marie Deus, rezidenti na Dorchester y P.A. Pais di Shaw Elementary School
  - Shirell Williams, rezidenti na Dorchester y P.A. Pais di Shaw Elementary School
  - Shakira Rhodes, rezidenti na Dorchester y P.A. Pais di Shaw Elementary School
  - Matt Ennis, rezidenti na Dorchester y P.A. Profesora di Shaw Elementary School
  - Kyle Bounty, rezidenti na Norwood y P.A. Profesora di Shaw Elementary School
  - Jonathan Rodrigues, rezidenti na Mattapan y representanti di Federason Merkanu di Profesoris
- Robert Jenkins, redizenti na Mattapan y advogada di kumunidadi, tistemunha a respeitu di pruposta di orsamentu.
  - Edith Bazile, rezidenti na Dorchester y advogada di kumunidadi, tistemunha a respetu di pruposta di orsamentu y apoiu a alunus di idukason spesial.
  - Ruby Reyes, rizidenti di Dorchester, diretora ezekutiva di Boston Education Justice Alliance (BEJA), tistimunha sobri pruposta di orsamentu.

## **RIZUMU DI DISKUSON**

***kinta-fera, 10 di Febreru di 2022***

Sr. Cardet-Hernandez spresa se apoiu a kriason di um planu jeral di instalasons pa masimiza apoiu a skolas na meu a diklinius di matrikulas. Sr. Kuder splika ma ikipa di instalasons sta ta trabadja na um avaliason di kondisons di instalasons pa djuda difini kuze ki debi ser idifisiu skular padron , komu planus distrital pa futuru. Prujetu di finansiamentu di reimajinason skular ta bem splora interason entri matrikula y ekuidadi y ta bem fazi perguntas kritikus sobri forma modi ki distritu debi ser finansiadu. Sr. Cardet-Hernandez inkoraja lideris a fazi investmentus intilijentis, au mesmu tenpu ki es sta atentu a futurus portfoliu di distritu.

Sra. Lopera spresa um sentidu di urjensi em volta di instalasons, rekonfigurason y inskrison. E fazi eku di nesesidadi di um planu jeral di instalasons . E ilujia di P.A. Shaw Elementary School ki tistimunha duranti kumentáriu publiku. E pergunta modi ki distritu sta ta apoia skolas sima Shaw. Mr. Kuder fla ma distritu pidi Shaw pa fitxa uma sala di aula di terseru anu pamo es tem so um numeru di alunus di terseru anu em avansu.

E ma lideris di distritu ta bem trabadja ku kumunidadi Shaw duranti prosimus mes pa identifika um kaminhu mas sustentável a sigui.

Dr. Alkins enkoraja distritu a midjora se komunikason y transparensia ku kumunidadi di skola Shaw. Sr. Kuder papia sobri alkansi di distritu djuntu di Camaras munisipa di Pais di tudo sidadi y sobri kriason y partilha di informason y rekursus di fásil uzu. E fla ma distritu dibia ter fetu um midjor trabadju na komunikason di ses planus di konfigurason ku kumunidadi Shaw y dibia ter komunikadu mas sedu do ki e fazi. E konkorda ki distritu mesti ser mas transparenti sobri modi ki ta funsiona prusesu di planiamentu di orsamentu di kapital. Sr. Bloom papia sobri sforsus di planiamentu finanseru a longu prazu di distritu y se inpenhu na reforsa involvimentu di kumunidadi.

Sra. Polanco Garcia pidi um atualizason sobri distribuison di fundus ESSER. Sr. Kuder difiri pa Xefi di Responsabilizason Eva Mitchell, ki podi furnesi a kumite um atualizason detalhadu sobri finansiamentu di ESSER III na um futuru prósimu. E fla ma tudo skolas apresenta pididu di finansiamentu. Sra. Polanco Garcia sublinha inportansia di transparensia y di komunikason ku familias. Sr. Kuder papia sobri inportansia di parseria ku familias y di obi tudo vos.

Sr. Cardet-Hernandez papia sobri konversas difisil ki distritu mesti bem tem na futuru, a menus ki inskrison stabeliza na primerus anus. Sr. Kuder konkorda, ta fla ma e pamodi keli ki distritu sta ta interve, ta oferesi garantia di Kualidadiy ta invisti na novus rekursus. E deskrebi Pre-K Universal y investmentus em instalasons komu stratéjias di inskrison.

Sr. Tran inkoraja apoiu a pesual di BPS.

Sra. Lopera fla ma rializason di um analizi di matrikulas debi ser um prioridadi. E pergunta ki investmentus distritu sta ta fazi pa kolmata lakunas em tornu di prumesas fetu a kumunidadis skular y konfigurasons di anu.

Sr. Kuder fla ma BPS mesti di ser atensiozu na planiamentu a longu prazu, enkontrandu um ikilibriu entri urjensia y kapasidadi di resposta. E fla ma purposta orsamental FY23 fazi keli ku investmentus sima studu di kondisons di instalasons y investmentu na kapasidadi tantu na departamentu di operasons komu na ikipa BuildBPS.

*kinta-fera, 10 di Febreru di 2022*

Dr. Alkins fazi eku di sentimentus labantadu pa Sra. Lopera.

Sr. Cardet-Hernandez spresa se apoiu a trabadju kompleksu. E Manifesta se priokupason di ki kel nivel di investimentu y di aterajens suavi e insustentavel, partikularmenti pamodi distritu sa kontinua ta oia ta diminui numeru di inskrisons. E inkoraja distritu a atxa solusons a longu prazu. Sr. Cardet-Hernandez pregunta sobri investimentus pa apoiu a alunus ki e simultaniamenti alunus di idukason spesial y alunus di língua ingleza. Sr. Bloom konkorda na da segmentu ku dadus adisional. Sra. Assiraj fla ma BPS tem um diliniason di modi ke sta ta apoia alunus di ingles ku difisiensia. Sr. Cardet-Hernandez pregunta sobri apoiu a respostas a trauma na skolas. Superintendenti fla ma BPS tem pelu menus um asistenti susial na kada skola. Pruposta di orsamentu FY23 akresenta psikólugu klínikus, alinhadu a BPS ku média nasional. Sr. Cardet-Hernandez pregunta si sta ta ser finansiadu rekursus pa aumenta asesu di jovens ku difisiensia a disportu. Superintendenti fla ma es ta bem akonpanha ku mas informason sobri se vizon atlétiku y asesu pa alunus ku difisiensia.

Sra. Lopera pregunta sobri apoiu a saudi mental oferresidu a pesual di BPS. Superintendenti konkorda na da segmentu ku mas informasons.

Sra. Robinson pregunta kantu skolas e di um tipu so. Sr. Kuder konkorda na da segmentu a informason. E papia di kompleksidadi en tornu di putensial rekonfigurason di Shaw School y di inpaktu ki keli ta binha tem na otus skolas. E fla ma distritu sta ta tenta konprende modi ki familias navega na sistema y planeia em konformidadi. Sra. Robinson pregunta pamodi ki alguns funsióarijus ta uza Duadoris Escolha pa finanzia suprimetus bázikus ki debi ser finansiadu através di orsamentu di BPS. Sr. Kuder y Sr. Bloom splika ki skolas tem finansiamentu pa kes material báziku, mas ki BPS mesti di midjor sistemas y struturas pa furnesi material.

Superintendenti fla ma BPS sta na um puzison uniku pa ainda sta ta fazi grandis investimentus kuandu munti distritus skular sta ta fazi kortis orsamental y fitxa skolas.

Sra. Robinson spresa priokupason ku aumentu di aterajens suavi. E inkoraja lideris distrital a involvi ku kumunidades skular ki resebi várius anus di aterajens suavi. Superitendenti konkorda ki distritu tem ki bem toma disizons difisil na futuro sobri inseramentus y fuzons di skolas pamodi sistema atual ka e sustentável.

## KUMENTÁRIUS FINAL

Sra. Robinson anunsia ma tudu dokumentus orsamental FY23 sta dispunivel online na [bostonpublicschools.org/budget](https://bostonpublicschools.org/budget). Kumentárius podi ser mandadu pa e-mail [pubudget@bostonpublicschools.org](mailto:pubudget@bostonpublicschools.org), bem komu pa Kunité Skular.

Prósimu audiensia orsamental a distansia ta bem tem lugar na tersa fera, 1 di Marsu pa 17 hora, altura em ki Kunité ta bem resebi um aprezentason di orsamentu sentradu na orsamentu sentral. Ultimu seson orsamental a distansia ta bem tem lugar na kuartafera, 16 di Marsu, pa 17 hor, antis

**Audiencia Remotu di Kunité Skular di Boston FY23**  
**Zoom**

***kinta-fera, 10 di Febreru di 2022***

di runion di Kunité skular. Prósimu runion regular di Kunité skular ta bem tem lugar na tersa fera, 15 de Fevereiru, 17 hora.

## ADIAMENTU

Pa volta di 21h30, Kunité vota ku unanimidadi, pa xamada numinal, pa adia audiencia orsamental.

Atestadu:



Elizabeth Sullivan  
Sikretária Izekutiva